

## AL-SALAM

(THE PEACE)

Editor: Dr. N. MALLLOUL

SUBSCRIPTION

In Jerusalem P.P. 100  
In Palestine & Abroad 125

Syrian Office: Georges Picot St. Beyrouth

Money orders payable to the Publisher

JERUSALEM (Palestine).

Telegr. AL-SALAM Jerusalem

## السلام

جريدة حرة؛ تصدر مرتين في الاسبوع

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها المسؤول

نبيهة

بدل الاشتراك:

١٠٠ غرش فلسطيني في القدس

١٢٥ غرشاً في سائر أنحاء فلسطين والخارج

مكتب توكيل الجريدة في سوريا: بشارع جورج بيكو - بيروت

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت ممضاة بأعضاء صاحب الجريدة والمنزل

العنوان التلغرافي: «السلام» القدس

القدس ٢١ ديسمبر (كانون اول) ١٩٣٠

١ طيبات ٥٦٩١

١ شعبان ١٣٤٩

## خو اطر الاسبوع

تقرير عن حالة الفلاح

ظهر

هذا الاسبوع تقرير اللجنة التي عينتها الحكومة للبحث في حالة الفلاحين في فلسطين. وهو اذا نشر قبل تقرير سمسون لوجدنا فيه بعض الامور الجديدة التي لم نكن نعرفها من قبل. اما الآن فالتنا لا نرى في هذا التقرير سوى ما يشبه بانه لا يصح التعويل على الارقام الواردة في مثل هذه التقارير. خذ لذلك مثلاً عدد العائلات في ١٠٤ القرى التي اجري فيها التحقيق فقد عينته دائرة الصحة ٢١٠٦٦ عائلة في حين ان سكان القرى انفسهم قالوا انه ٢٢٥٧٢ يقابل ذلك ان اهالي هذه القرى قد انقصوا ابرادات اراضيهم الى ٢٧٦٠٨٦ ليرة فلسطينية؛ في حين ان اللجنة قد قدرت هذه الابرادات بمبلغ ٩١٠٠٠٠ ليرة فلسطينية. اما مجموع الابرادات فقد قدرها القرويون بمبلغ ٤٤٠٨٨١ ليرة سنوياً في حين ان اللجنة تقدرها بمبلغ ٩١٢٠٦٧٠ ليرة فلسطينية...

ومن المعلوم ان هذه المناقصات من شأنها نفي قسم كبير من قيمة كل هذه التحقيقات؛ ولا سيما من تحقيقات السرجون سمسون الذي تلقى كثيراً من المعلومات دون بحث ولا استقصاء خذ لذلك مثلاً قوله ان القرى في حاجة عظمى للاراضي؛ وهما هو تقرير جونسون - كورسبي بدل على انه توجد في القرى نيفاً و ٧٠٠٠٠٠ دونم تصلح للزراعة ولكنها ليست مهيأة لذلك. فهل يمكن القول والحالة هذه بانه لو كانت تمت حاجة الى الاراضي حقيقة؛ كان الفلاحون يهملون مساحة شاسعة كهذه دون ان يستغلوها؟

مصدر ضيق الفلاح

وقد

ورد في التقرير الانف الذكر فصل مختصر هام يبحث في حالة الفلاح المالية، وفي الاسباب التي اوقعت الديون الكثيرة، فقد قال واضع ذلك التقرير بان حالته اليوم تماثل حالته من قبل الحرب، والفرق بين الحالتين ان ديونه كانت قليلة آنذاك. وما ورد في التقرير ان الاسعار كانت عالية جداً في سني الحرب وفي بضع السنوات التي عقيتها؛ وقد ظهر ان الفلاح قد تحرر من ربقة الديون فتحسنت حالته نسبياً، وهكذا تحسنت ايضا شؤون معيشته. على انه مما يؤسف له كثيراً ان الفلاح اخذ يرى الاسعار الغير الاعتيادية في المدة التي عقيت الحرب كانها اسعار اعتيادية، فلما اخذت تهبط الى مستواها الطبيعي، فقد تطلب زمناً للتوفيق بين مقاصده وشؤون معيشته طبة للظروف ونتيجة ذلك انه عاد الى الاقتراض اكثر من ذي قبل «وهنا اننا نرى الان ان الكثيرين من الفلاحين يتحملون ديناً اكثر مما يستطيعون ايفائه».

هذه ماجريات الامور الحقيقية التي اوقعت الفلاح في ضيقه الحالي، مما لم يكن لليهود دخل فيها على الاطلاق، بل بالعكس فان الاموال التي استمدتها القرى العربية من اموال اليهود، كانت عاملاً كبيراً على تخفيف وطأة الضيق كثيراً. واننا نكتفي الآن بالملاحظات السالفة الذكر على تقرير جونسون - كورسبي على ان نعود الى البحث فيه في فرصة اخرى متى وصلنا.

التحالف العربي

وردتنا

ان جلالة الملك بن السعود رفض مشروع رئيس حكومة العراق بشأن تحالف البلاد العربية، الذي

كان من شأنه تهديد السبيل لانشاء تحالف عربي. على ان هذا التبا لا يوجب الدهشة؛ لان رأي سلطان نجد وملك الحجاز بهذا الشأن معروف منذ زمان. على ان ذلك عبرة وعظة لبعض الساسة من العرب بظنون ان مجرد الرغبة في وصلهم الى ذلك التحالف المشهود. على اننا نعتقد اعتقاداً راسخاً ان المستقبل كفيل باخراج فكرة التحالف العربي الى حيز الوجود؛ لان الطريق اليه المؤدية لا تزال طويلة وعرة فانه لا تزال توجد بعض البلاد العربية المختلفة في حاجة الى الرقي؛ ورقتها العام متوقفة على ارتباطها ببعضها بأوضاع متينة كانشاء المواصلات بينها بالسكك الحديدية والطرق المعبدة الخ. بحيث يصبح اتحادها طبعياً محسوساً. وفي هذه الحالة لن تكون فلسطين والوطن القومي القائم في جنباتها عثرة او حائلاً دون تنفيذ هذه الفكرة الصحيحة السليمة العادلة.

ماهية الحقوق

قد يذمر قراؤنا ما قلناه

غير مرة بشأن حقوق العرب واليهود المتساوية في هذه البلاد؛ بان الحقوق لا ترتبط بالارقام؛ ولكننا نأسف لاستمرار بعض الصحف على الكتابة في هذا الموضوع؛ مما يدل على انها لاتفهم حقيقة الامر الفهم التام.

فقد قالت «الحياة» - مثلاً - في عددها الصادر يوم ١١ الجاري؛ ان «الخلافات» بين اليهود والعرب ان تزول الابد ان يعترف اليهود بان العرب اصحاب هذه البلاد؛ وان اليهود ليسوا الا جالية اجنبية صغيرة. وقاعدة كهذه للاتفاق لا يمكن ان تصدر عن عربي يحافظ على كرامته، كما لا يخفي.

على ان «الكرمل» قد ارتكبت غلطاً اكثرت تطرفاً من هذا؛ فقالت في عددها الصادر يوم ١٠ الجاري؛ ان العرب استولوا على هذه البلاد بقوة السيف؛ وليس لغبرهم حقوق فيها. على انه فات حضرة الكاتب على ما يظهر انه منذ استولى عليها العرب؛ فقد انزعها من ايديهم الاتراك؛ ثم جاء الانكليز فانتزعوها من ايديهم!...

على انه ليس ثمة من حقوق تؤيدها سيف الفاتحين، بل القوة الادبية الخالدة؛ فقد كان العرب ذوي السلطة بعد فتحهم اياها ثم قضى الاتراك على تلك السلطة اثر استيلائهم عليها ثم جاءها الانكليز منذ ١٣ سنة فحوا كل اثر للسلطة التركية فيها، دون ان يتغير شيء مما للعرب من الحقوق كما ان حقوق اليهود التاريخية فيها لم تتغير.

مقالات محمود بك عزمي

ان مقالات محمود بك عزمي

التي نشرها في جريدة «الحياة» مما لا يصح غض النظر عنها، فان عزمي بك من كبار الكتاب السياسيين في مصر وله القسط الاوفر في الشؤون السياسية في مصر، حيث كان رئيساً لتحرير «السياسة» ثم ابعد عن كرسيه وعن وطنه ايضا لاسباب سياسية محلية لم تخفض شيئاً من منزلته ونفوذه.

اننا وان كنا لانوافق على آراء عزمي بك كلها، ولكننا نوافقه في بيت القصيد من آرائه، بكون الاتفاق بين العرب واليهود محتملاً وضرورياً معاً، اننا نوافقه على انه من الممكن ان يوجد عمل مشترك بين الامتين في المشاريع الكبيرة والصغيرة على السواء، وانه ليس ثمة ماحول دون ذلك سوى الرغبة الحقيقية، وان مقالات كاتب كبير مثل عزمي بك مما يفسح المجال لاتساع نطاق تلك الرغبة بين ابنا الامتين على السواء.

اقتراح هام

وهما

ذلك النبا الذي انتشر مؤخراً بان الجمعية الاسلامية المسيحية في رام الله تقترح بان يشترك المسلمون والمسيحيون في الانتخابات للمجلس التشريعي وتقديم قائمة مشتركة للمرشحين من الفريقين واننا نأمل بان هذا الاقتراح يلاقى اذناً مصغية وقلباً واعياً لدى المسلمين والمسيحيين معا مادامت الاستعدادات في الدوائر السياسية المختلفة قد بوشر فيها قبل ان يذاع جواب اللجنة التنفيذية العربية على الكتاب الايض؛ وينشر قرارها بشأن المجلس التشريعي.

نتيجة الكتاب الايض.

ان الخبر المنشور في الصحف؛ بان بدو احدي القبائل يفلحون قطعة ارض (ومساحتها ٣٠٠٠ دونم) منذ عهد الحكومة التركية، لاصحة له البتة. فان البدو لم يفلحوا تلك الارض قط؛ ولكنهم كانوا يرعون مواشيتهم في تلك الجهات وقد اشترتها شركة بوغاز حيفا من سرسق عام ١٩٢٥، ولديها حجة ملكية (كوجان) قانونية. ولم يجرها البدو مرة حتى بعد ان انتقلت الى ملكية الشركة الآنف الذكر. وقد تنبهوا الآن مطالبين «بحقوقهم» المزعومة بعد ان حرصهم احدا صاحب الاملاك العرب في حيفا وحمّام وطني؛ لانها يريدان ان تخلقا من هذه المسألة مسألة اخرى تماثل حكاية وادي الحوارث. وحقيقة الامر ان الكثيرين من البدو اعترفوا بانفسهم بانهم قدموا مطالبهم الاخيرة بشأن حق الملكية رغم انوفهم.

وطبقا للحوادث الواقعية المتقدمة الذكر؛ يجدر بنا الاشارة الى ان تهجمات الصحف على البوليس لمنع البدو عن الحراثة لا ذرة له من الصحة. فانه لم يكن ما يحذر بالبوليس الى منع البدو عن اتيان ذلك مادام البدو لم يحاولوا قط حرث الارض (البقية في الصحيفة الرابعة)



## هاتوا لنا رجلاً

لا جيشاً من العاطلين

(٢)

لقد تكلمنا في القسم الاول من هذا المقال عن مدارس القرى في فلسطين واهل نابلس برنامجها الحالي لم يعد صالحاً لروح العصر لان من شأنه احداً من: اما امتناع التلامذة عن مساعدة والديهم في الفلاحة وسائر الشؤون الزراعية واما ان يكون تعليمهم ميسراً لا يأتي بفائدة ما، فيشبون على انهم ليسوا على قسط وافر من العلم يمكنهم من شق عباب الحياة في مستقبلهم، واما ان يصبحوا لا بالمتعلمين ولا بالفلاحين فتسوء بذلك عاقبتهم وعاقبة البلاد معاً، على ما ترى تبشيره منذ الان، وبش المال، وفات مديري دقة المعارف في هذه البلاد ان ما كان يصلح قبل عشر سنوات لم يعد يصلح اليوم، والبلاد تقطع في كل عام اشواطاً بعيدة في مضمار الرقي؛ بالرغم من تعاقب الاضطرابات وتوالي الازمات على اختلافها:

على اننا لا نتولى هنا ايراد ابواب التنقيح والتغيير والقلب والابدال في برنامج التعليم، وقد نفعل ذلك اذا اتسع لنا المجال؛ او اذا كلفنا الى ذلك على اننا نقول الان ان اول ما يجب على الحكومة عمله تلافياً لهذا الحال، انشاء مدارس يتخرج فيها معلوماً مدارس القرى؛ لكي يتعلموا صناعة التعليم واصوله، وفن التهذيب وقواعده، ومبادئ الزراعة وخططها الحديثة؛ مادامت بلادنا زراعية، والفلاح يحتاج الى تعلم الاصول الحديثة احتياجاً الى الاخلاق الحسنة المرضية؛ والعدد الكبير من المعلمين الحاليين، لا بل معظمهم ليسوا على شيء من ذلك، وهذا من اكبر العوامل على حدوث الازمات التي لم يفتأ الفلاح يذوق مرارتها حتى الساعة، ولهذا كان من اكبر الضروريات انشاء مدارس لمعلمي مدارس القرى كما تقدم.

اما المدارس الابتدائية التي نشاهدها الان في مدن فلسطين، فهي لم تخرج عن كونها معامل لتخريج موظفين لدوائر الحكومة، وهذه الدوائر قد اكتظت بالموظفين؛ فاصبح العدد الكبير من متخرجي هذه المدارس في السنتين الاخيرتين بين نارين: فقد سدت الحكومة ابواب وظائفها في وجوههم من جهة ولم يتلقوا شيئاً من العلم يؤهلهم لحوض عباب التجارة او الصناعة وسائر الاعمال الحرة، من جهة اخرى

وهاهم الان يقسمون الشوارع اثناء الليل واطراف النهار يبحثون عن مرتزق لهم والابواب موصدة في وجوههم، وهم مضطرون بحكم الطبع الى الاجتماع في المقاهي وغيرها الى ان جرفهم سيل السياسة في آخر الامر؛ تلك السياسة التي جرت على البلاد الخراب والبوار وليست هذه خطة التعليم في فلسطين فقط، بل في كل البلاد التي تحتلها بريطانيا، حيث تكون مقدمة التعليم في تلك البلاد الى ان يصحوا اهلها ويتنبهوا من رقبتهم، فاما ان يدخلوا التعديلات المقتضاة بانفسهم واما ان يطالبوا الحكومة بها فتجربها؛ شأن مصر في اول الاحتلال البريطاني، وشأن العراق وفلسطين اليوم.

ويذكر كاتب هذه السطور حيناً كان مديراً لبعض المدارس في العراق منذ سنتين، انه حينما ابدى ملاحظة في تقريره الشهري الى وزارة المعارف العراقية، كون من شأن برنامج التعليم الحالي (منذ سنوات) تضيق وقت المعلمين عبثاً وتحميل التلميذ فوق طاقته نسبة لسنه، او اشغال ذهنه بالتفاه من مواد التعليم وانه من الضروري تعديل البرنامج على ما يوافق سن الطلبة والروح العصرية الحديثة التي اخذ يتمشى عليها الشعب ان كان جواب ادارة معارف العراق له «انه لما كان البرنامج الحالي قد وضع بمعرفة جميع مديري مدارس العراق، فليس تمت ما يوجب التعديل او التبديل، وبالرغم من ذلك فهي تطلب موافاتها بالملاحظات فواقع هذا الجواب كاتب هذه السطور بتردد وحيرة. فاما ان يكتفي بكون «البرنامج قد وضع بمعرفة جميع مديري مدارس العراق، وفي هذه الحالة لا محل للملاحظات بحكم الطبع. او ان يوافي وزارة المعارف بملاحظات دون الاعتداد بما وضعه جميع مديري مدارس العراق... ولكنه من البديهي انه اختار الثاني. فارسل الى الوزارة تقريراً مختصراً عن البرنامج استوعب ١٤ صحيفة تقريباً بالحجم الكبير، تناول فيها كلاماً من مواد التعليم على حدة وابدى ملاحظاته عنها باختصار. فلم تجد الوزارة لزوماً حتى في افادته بوصول التقرير اليها. ولكنها اخذت تقبض تدريجاً الشيء الكثير مما ورد فيه. واول ملاحظة قلناها حينئذ في

ذلك التقرير، انه قد آن الاوان لان تتحرر العراق من معامل الموظفين التي تسمى مدارس. وان تحول المدارس الى دور علم حقيقية. توهل طلبتها لمعاركة الحياة ومناحيها وجهالوجه في الاعمال الحرة. دون الاعتماد على الوظائف التي يغفل متسهم كراسيها وعيونه شاخصة الى روسائه خاشعاً خائفاً منذ توليه الوظيفة حتى يوم نقله على الآلة الحديدية.

ولقد اشار اللورد كيتشنر في تقريره الى وزير الخارجية البريطانية عن الحالة في مصر عام ١٩١١ الى بيت القصص في برنامج التعليم في ذلك العهد. وهو ما نراه اليوم في فلسطين والعراق. فقال: —

«يمكننا حتى من العلم القليل ان نحصل على عناصر ثمينة من العناصر التي يتركب تقدم الامة منها علاوة على ما في العلم من الثقيف والتهذيب لعقل الانسان واخلاقه فن اقبح العيوب التي كانت تعوق التعليم الابتدائي. الاقتصادية على تقوية الذاكرة فان التعليم الذي ينحصر في الكتب يترك بعضاً من انفع القوى العقلية بلا تقوى ولا ترق. ولكن مزاوله الاعمال اليدوية تعود العين الدقة والضبط في الملاحظة وتعود اليد الخذق في الصنعة وترى العقل على ادراك اهمية الصدق في العمل. وتكسب صاحبها ملكة الاجتهاد والاتقان والالتباه الى التفاصيل. وتنشط العقل بوجه الاجمال.

على اننا اذا طرحنا هاتين المسألتين جانباً. فان برنامج التعليم في المدارس الابتدائية يحتاج الى التعديل الكبير كما قدمنا. والمجال لا يسمح لنا الآن بذكر كل ما يجب ادخاله من التغيير والتحويل لكل مادة من مواد التعليم. على اننا نفعل ذلك في فرصة اخرى قد تكون في المستقبل القريب انشاء الله خدمة للامة والوطن. وما لا بد لنا من الاشارة اليه في هذا المقام ان نظام التعليم الحالي وحده لم يكن يحتاج وحده الى التحويل والابدال. وتعديله وابداله لا يكفيان لتحسين حالة التعليم في فلسطين. اذا لم تعتمد الحكومة قبل كل شيء الى انشاء مدرسة للمعلمين. على مثال مدارس المعلمين في مصر او مدارس المعلمين اليهودية في فلسطين. لاننا قلنا نرى من معلمي مدرستين فلسطين الحالية من تخرج من احدى مدارس المعلمين او المدارس الثانوية. ناهيك عما في ذلك من الاختلاف في اخلاق هؤلاء واولئك، وتأدب هؤلاء وبعده

اولئك عن الاداب؛ بما لا تريد الافصاح به الآن ضناً بكرامة المعلم والمعلم مرآة تنعكس عليه صورة تلاميذه فاذا لم تكن اخلاقه مصقولة كانت اخلاقهم

حضرة الفاضل صاحب جريدة السلام الغراء المحترم.

سلاماً واحتراماً وبعد ارجو نشر كاتمي هذه عملاً بحرية النشر، ولحضرتكم مزيد الشكر  
لقد ظن الكثيرون من اخواننا الاسرائيليين ان الكتاب الابيض هو في معالجة العرب فقط، مع انهم لو اتمعنوا النظر لوجدوا ان الكتاب المذكور ان هو الا ضربة قاضية وصاعقة الية على الشعب العربي الذي ينتظر من يشترى منه عقاراً ليسد حاجته ودفع ما عليه من ضرائب باهظة وديون فاحشة واصلاح شؤونه اجمالاً.

ان منع بيع الاراضي من قتل البلاد واجسادها في حالة اقتصادية سيئة وازمة مالية لا يعلم نتائجها الا الله والراسخون في العلم. وباليات السرجون هوب سمسون قد اعتدل بكتابة تقريره كما اعتدل السياسي المجيد السر هربرت صموئيل في خطابه الداعي فيه الى اتحاد العناصر العربية

كذلك. وابناء اليوم رجال الغد الذين تتألف منهم الامة. وانما الامم الاخلاق كما لا يخفى. (البقية تأتي)

## المنبر العجلى

والاسرائيلي، والعمل معاً اتقية شئون البلاد واستثمارها على قواعد علمية صحيحة سلمية.

ولما كنت عربياً صريحاً املك انقاسي، اصـرح برأيي على روس الاشهاد أن منع بيع الاراضي لليهود هو ضربة قاضية على اهالي البلاد لا قيام لها بعده.

واني هذه المناسبة اؤيد فكرة الاستاذ حسن صدقي الدجاني الذي قال في كتابه المفتوح المنشور في احد اعداد جريدة (الحياة) الغراء بحجبه فيه فكرة التعاون والتفاهم مع اليهود، وبالرغم من وجود معارضي لهذا الرأي فلامنة قد بدأت تفتح عيونها، وتعرف من النخلص لهذا الوطن التيس الذي يلعب بمقدراته بضمة اشخاص لاجئهم من الوطن الام لاذهم الشخصية واغراضهم الذاتية. وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون.

نابلس ناصر الطاهر

## الغاء ضريبة غير قانونية

واحد ونصف في المائة لكون العقد لم يسجل في دائرة البلدية حسب المعتاد. الا ان المحامي الآقف الذر اجابه بانه وان تكن المحكمة قد اعتادت ان تستوفي غرامة كهذه جزاء عدم تسجيل عقد في البلدية. الا ان هذه الغرامة ليست قانونية لانه لا يوجد قانون يحتم تسجيل العقود في الدوائر البلدية، على انه توجد طوايع خاصة تعلق على العقود عند الطوايع الاعتيادية. وما دامت تلك الطوايع العقدية قد الغيت بصورة فعلية، فقد اعلنت العقود من دفع قيمتها للبلدية. وبناء على الحجج التي ادلى بها المحامي؛ اصدرت المحكمة قرارها في الدعوى المذكورة بما خلاصته: —

«لقد اعتادت المحاكم ان تستوفي حتى الان غرامة قدرها ٤ ونصف في المائة من قيمة الاجار السنوي في حالة عدم كتابة عقد اجار وعدم تسجيله في دائرة البلدية بمقتضى المادة

كانت بلدية القدس تحتم على مؤجري ومستأجري الاملاك في منطقتهم عقد عقود اجار بينهم وتسجيل تلك العقود في دائرتها مقابل رسم معين تقاضاه. وقد حدث مؤخراً ان احدى الدوائر اقامت دعوى على رجل بمقتضى عقد اجار خطي الصقت عليه الطوايع (بول) بمقتضى قانون الطوايع الصادر عام ١٩٢٧. وكان المحامي المعروف بن صيون بن آهرون وكيلاً عن المدعي. وقد كانت البلدية في السنين الاخيرة تحتم بان تكون العقود من النسخ التي تطبعها هي باللغات الرسمية الثلاث. وتبيع للمتعاقدين كل نسخة منها بعشرة ملات، اي ان كل عقد يعقد بين متعاقدين كان يكلفهما ستين ملا. وذلك بما لم يسمع به في اي بلد من بلدان العالم قاطبة. وظلت الحال على هذا المنوال حتى يوم الاثنين الماضي. اي يوم صدور الحكم في الدعوى التي نحن بصدها.

ومن وقائع هذه الدعوى ان الحاكم طلب من المدعي دفع غرامة قدرها



٢٢ من ناجر الاموال الغير المنقولة الصادر بتاريخ ٢٨ جمادى الاول ١٢٩٩ وبمقتضى التعديل الصادر بتاريخ ١٨ ربيع الاول ١٩٣٢ . اما اذا كتب عقد بين متعاقدين ولم يكن صدقا من دائرة البلدية فقد اعتادت المحاكم على استيفاء غرامة قدرها واحد ونصف في المائة .

ويظهر ان مصدر استيفاء هذه الغرامة المادة ٢٢ من ذلك القانون او خلاصة المادة ٢٢ منه . واذا امعنا النظر في هذا القانون والتعديلات التي لحقت به ، فاننا لا نجد في اية مادة من مواد نصا بوجوب تسجيل العقود في الدوائر البلدية . وفضلا عن ذلك فانه لم تنص احدى مواد على جواز فرض غرامة ١ ونصف في المائة عن عدم التسجيل .

ولم يصدر اي قانون يحيز للبلدية استيفاء ضريبة خاصة بدل الطوابع المخصصة الملغاة ، ولم يرد في اي قانون كان وجوب تسجيل عقود الايجار في البلدية .

وقد ورد في الجريدة الرسمية بعددها رقم ١٤ الصادر في اول فبراير (شباط) ١٩٢٠ بان الحكومة البريطانية اعادت تنظيم البلديات

وعينت لجنة خاصة لوضع الميزانية ؛ وذلرت جميع ابواب الايرادات البلدية ؛ فلم يرد في ذلك البيان اي اشارة الى ضريبة تسجيل العقود وهذا ايضا برهان واضح على عدم وجوب تسجيل العقود في البلدية

بناءً على ما تقدم ، فال المحكمة ترى بانه مادام يوجد اجار قانوني بين الفريقين الصقت عليه الطوابع طبقاً لقانون الطوابع الصادر عام ١٩٢٧ فان هذا العقد قانوني ولا يستلزم التسجيل في البلدية ، وليست تمت ما يحيز فرض غرامة واحد ونصف في المائة ؛ والمدعي معفى من دفع الغرامة التي اعتيد استيفائها حتى الان . « وقد صدر هذا الحكم علناً بتاريخ ١٥ - ١٢ - ١٩٣٠ »

( الامضا )

ي. سوكرمن

حاكم صلح

وقد علمنا بان بلدية القدس اهتمت كثيراً لهذا الحكم الذي يسبب لها خسارة الوف الليرات سنوياً فطلبت رسمياً صورة منها . وقد عزم رئيسها مقابلة السكرتير المدني لمفاوضته بهذا الشأن . اهـ

## استعداداً لموسم الزراعة

### ايها المزارعون والبستانيون!

أمنوا محصولاتكم واستزبدوها

== واسطة ==

### سهماء نترات الصودا شيلي

فان نترات الصودا شيلي ، هي الساد الازوتي الطبيعي الوحيد الذي يحتوي على ١٥ ونصف في المائة ازوت . والازوت الموجود فيها كائن بحالة نتراتية يمتص مباشرة من جذور النبات دون اقل خسارة .

ان اراضينا فقيرة جداً بالازوت ، ولهذا فليس بوسعكم الاستغناء عن نترات الصودا شيلي اذا كنتم تريدون استزادة محصولاتكم ان تأثرت نترات الصودا شيلي ، سريع ، دائم ، وامين دائماً ، فهي تزيد المحصول اضاعافاً مضاعفة وتحسن ماهيته ،

يمكنكم الوقوف على المعلومات التفصيلية من : —

لجنة البحث في استعمال سماد

نترات الصودا شيلي

يافا — شارع الملك جورج — تلفون ٦٦٧

## حياة محليتنا

(لوازم خط بغداد حيفا)

جاء في العدد ٢٨٦ من الجريدة الرسمية التي تصدر في عمان بتاريخ ١ - ١٢ - ١٩٣٠ انه نظراً للصلاحيات الممنوحة لوزير المالية ومدير الجمارك فقد قرر ان تعفى من الرسوم الجمركية كافة اللوازم والالات والادوات الختمة باعمال الفرق التي ستقوم بتخطيط خط بغداد — حيفا وما يقتضي استيفاءه عن الامتعة الشخصية العائدة لاجزاء هذا الفرق . وقد وافق المجلس التنفيذي على هذا القرار

( اب الشعر العبري )

قررت بلدية تل ابيب ان تسمي احد شوارعها باسم الشاعر يهودا ليب غردن ؛ وذلك بمناسبة مرور ١٠٠ سنة على مولده

ويسمي اليهود هذا الشاعر «اب الشعر العبري» ؛ وسيعلمون لذكراه احتفالاً فخماً في الاسبوع القادم .

( الارغام بالتمطيل )

ارغمت دائرة اعمال الميناء العمال اليهود الذين يشتغلون بقلع الاحجار في عنيت على التمتعيل عن الاعمال يوم الاحد . ولما كان هؤلاء مضطرون الى التمتعيل ايام السبت ، فلهم مضطرون لذلك بحكم الطبع يومين كل اسبوع وقد عقد هؤلاء اجتماعاً قرروا الاحتجاج على هذا العمل المذافي لروح الانتداب باحترام الشعار الدينية لكافة العناصر في فلسطين لان العمل الذي اقدمت عليه الحكومة من شأنه ارغامهم على العمل ايام السبت

( بدون جواز )

ضبط ضابط المهاجرة على خط القنطرة امس ثلاثة مصريين اشتبه في امرهم ، ولما ان حقق في امرهم اتضح له بانهم دخلوا فلسطين بجوازات مزورة ، فقبض عليهم وقد اعيدوا الى مصر صباح اليوم . ( اعمار البرتقال )

وردت برقية من « هول » في بلاد الانكليز تفيد ان الباخرة ( مليسان ) من شركة « ولسون لابن » قد وصلت اليها وان محمولها من البرتقال الياباني وهو ٢٧ الف صندوق قد بيع باسعار تتراوح بين ١٣ - ١٦ شلناً للصندوق .

( مقبرة قديمة )

بينما كان عمال اليهود يشتغلون في الارض التي ابتاعوها من دير الروم بالقرب من ديرمار الياس ( بن القدس وبيت لحم ) عثروا على ممر ايضاً لامع وقبور قديمة عليها كتابة يونانية ووجدوا جرة فخار مملوءة بالاثار ووجدوا فسيفساء جميلة النقش يرجع عهدها الى الفتي سنة وبرزح انها من عهد اليونان

( الحكم على جنحة )

حكمت على اربعة من الفلايين لقتلهم اثنين من البدو ، اولهم بالسجن ٢٠ سنة والثلاثة الباقين بالسجن مع الاشغال الشاقة ١٥ سنة

( الاثار في ايران )

عثر على اثار نفيسة جداً في جهات ( هرسين ) و ( كاكوند ) برجع عهدها الى ما قبل عشرة قرون .

( توكيل الملك علي )

وقع جلالة الملك حسين على توكيل لجلالة ولده الملك علي لتسوية بعض مصالحه في مصر وربما سافر جلالة الملك علي الى مصر قريباً لهذه الغاية .

هزة في الاناضول

حدثت هزة ارضية شديدة في مركز رزندجان بمقاطعة ارضروم وقد انقطعت المواصلات مع تلك الجهة فلم يتيسر الحصول على بيانات واقية وبحشى ان يكون عدد الضحايا كبيراً جداً

( بين الدروز )

انقسم الدروز على انفسهم فقام فريق يرشح لمضوية المجلس التشريعي السيد عبد الله خير من خريجي الجامعة الاميركية والفريق الثاني يرشح الشيخ سليمان طريف قاضي الطائفة قبل ان يتأكد الفريقان على ان الحكومة ستخصص الدروز بكرسي واحد في المجلس ( مآذن فحم ومغنيسيا )

وافقت حكومة فلسطين مبدئياً على شروط رجلين انجليزين قدماهما لاستغلال منجم فحم بالقرب من العقبة ومنجم مغنيسيا نظفه واقعا في احياء اخرى من نواحي شرق الاردن وقد عثر على معدن بوناس بالقرب من الرصيفة

( الشاي في ايران )

قررت حكومة ايران زرع الشاي في بلادها رغبة منها في زيادة مواردها وتوسيع نطاق زراعتها وتجارتها .

( الى رحمة الله )

فجع حضرة الكاتب الفاضل والمؤلف المعروف الادون م . د . غاؤون ب وفاة والده ، وقد شق نعيها على جميع عارفها لما كانت عليه من الورع وحسن الخصال تفمدها الله برحمته ورضوانه وفتح لها فسيح جناته ، والههم نجلها الفاضل وجميع افراد عائلتها عظيم صبره وجزيل سلوانه وان لا يريهم مكروها بعد في عزيز لديهم .

ERICH NEY

اربخني — يافا



شارع المستقيم ١٥ — تلفون ٢٦٧ — صندوق البريد ١٧

يتعهد باستلام صناديق البرتقال وشحنها الى انكلترا والمالديا والدعرك وسائر البلاد الاوربية .

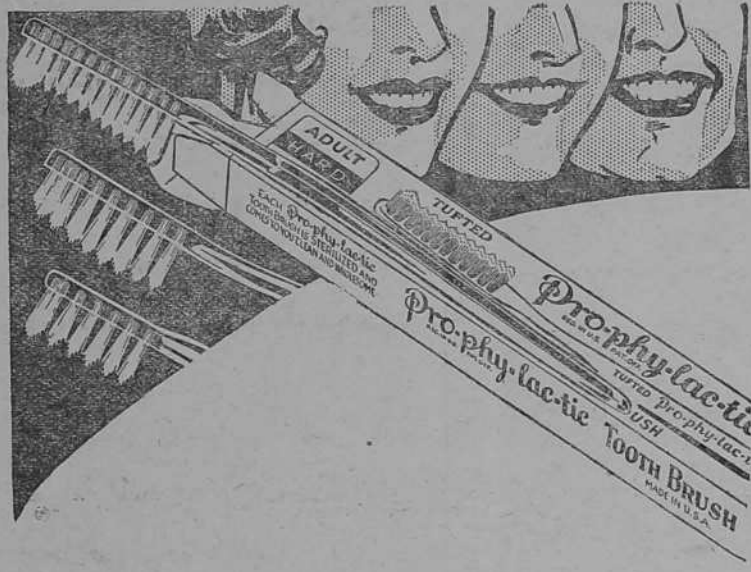
او كالة العامة لفلسطين لشركة

ث. الن و شر كاه ليهتمد - غلاسكو

TH. ALLAN & Co. Ltd.

يعطى مبالغ مقدماً على حساب الثمار .





## تقوم بوظائف فرشاة اسنان

نظف اسنانك مرتين في اليوم بفرشاة بروفيلكتك المتينة، تر كيدف تصبح اسنانك بيضاء، لثتك متينة سليمة. فان فئات الطعام الذي يسوس الاسنان، لا ينجم بروفيلكتيك لان الفرشاة تتغافل الى كل ثقب بين الاسنان ووراء الاضراس وحول الحنكين، ان بروفيلكتك تقوي اللثة تجعلها وردية متينة توجد ٣ اشكال وقياسات، لكل منها أيد شفافة ملونة.

# Prophy-lactic

فرشاة الاسنان

وعصمة في اميركا، وتباع دائما داخل علب صفراء.

## شركة كهرباء يافا (محدودة الضمان)

حضرة الفاضل

نتشرف باحاطة حضرتكم علماً، بأنه نظراً اقرب فراغ انشاء محطة القو على الاردن التي ستبني بتمويل التيار الكهربائي في سنة ١٩٣٠ ذاتها، ونظراً لتخفيض اسعار التيار الكهربائي التي يمكن اجراها حينئذ، فقد قررت شركتنا ان تسبق قعنين اسعار منخفضة لاستعمال الكهرباء في شئون الري (السقي) ابتداء من موسم الاسقاء عام ١٩٣٠

وقد قررت شركتنا أيضاً توسيع شبكات التوزيع التي تجريها بين يبارات ملبس ومنطقة الغراس على شاطئ البحر الأبيض المتوسط.

فاذا كنتم حضرتكم مهتمين في تلقي تفصيلات عن كيفية تراكيب المحركات الكهربائية للاسقاء، والفوائد الكثيرة الناتجة عن مثل هذه المحركات واسعار الاسقاء، وشروط الاتصال بشبكة الكهرباء وغير ذلك فتفضلوا بالاستعلام مكاتبنا في الاماكن التالية :-

في تل ابيب : يومياً بين الساعة ٩، ٣٠ - ١٢ عدا ايام السبت  
في ملبس : « » « » ٤ - ٦ بعد الظهر عدا ايام الجمعة  
والسبت ووقفة الاعياد في عيون قارة : بين الساعة ٥ - ٧ مساء ايام الاحد والثلاثاء، والخميس

أو مخبرتنا رأساً، وسيزوركم حينئذ مندوبنا في الايام التي يعينها وتفضلوا بقبول فائق احترامنا، ودعمتم شركة كهرباء يافا محدودة الضمان

## مكتب للترجمة

(الملحق بقلم تحرير هذه الجريدة)

يقوم بترجمة الكتب والمخطوطات القديمة والمستندات على اختلاف انواعها.

مطبعة ملول القدس

## (بريد السلام) الى الميجر تولوك

اللازمة له في فلسطين، لانه قد وجد بان احذية هذه البلاد لاتقل شيئاً عن احذية انكلترا نفسها وذلك بعبارة واضحة صريحة يفهمها الجميع.

ان تصرّح الميجر تولوك باعث على الارتياح. وعسى ان موظفي دوائر الحكومة وسائر الدوائر الوطنية على اختلافها يضعون عمل الميجر تولوك مثالا نصب عيونهم فيقتدون به في تفضيل المصنوعات الوطنية على مصنوعات الخارج.

وكذلك آمل ايضاً بان الذين يفضلون مصنوعات البلاد ويقتنونها دون مصنوعات الخارج يقتفون أثر الميجر تولوك في الاعلان عن ذلك بواسطة الصحف القدس ج. روزنبرغ

حضرة الفاضل الميجر ط. ج. تولوك

رداً على رسالتكم المنشورة في جريدة «السلام» بتاريخ ١٥ الجاري التي امتدحت فيها متانة الاحذية المصنوعة في فلسطين، وانها ارخص ثمناً من مصنوعات انكلترا واكثرها اتقاناً وجمالاً؛ ثم وعدتم بالاستمرار على اقتناء احذية فلسطين مادمت في هذه البلاد - اشكركم على وعدكم هذا لان الاحذية التي اقتنيتموها حتى الآن؛ كانت من معمل صنع احذية «روزنبرك» في القدس

وهذه المناسبة اقول؛ ان رجلاً مثل الميجر تولوك؛ وهو ذو منزلة رفيعة في بلادنا قد رجد من المناسب ان ينشر على صفحات الصحف بانه قد اوصى وسيوصي بصنع الاحذية

## ي. بلوخ

محل لمبيع النظارات وادوات التصوير  
- تأسس سنة ١٩٢٠ -

شارع يافا بالمخازن الجديدة للعمارة الرومية - في القدس -

وردت تشكيدات جديدة من جميع انواع

النظارات وادوات التصوير

تنزيلات فوق العادة

فانتمزوا الفرصة؛ واقتنوا لانفسكم ولاصدقائكم آلات التصوير

(قانون الجزاء الجديد)

فرغت الحكومة من ترجمة قانون الجزاء الجديد الى العربية والعبرية - تنشره عما قريب وهو اقرب الى النظريات الجزائية الانجليزية منه الى قانون الجزاء العثماني

(بين مهاجري العرب)

تقول الفشرة الفلسطينية ان دائرة بوليس حيفا احصت اسما نحو ثلاثمائة شخص من الحوارة الذين دخلوا فلسطين خلافا لقوانين المهجرة والمفر

## ماكنات كتابه «كابل» أحسن جنس



BEST  
TYPWRITER.  
KAPPEL

الوكيل الوحيد اسورية وفلسطين وشرق الاردن :

ف. فرأنكفورت - تل ابيب شارع هر تسيل رقم ٣

ماكنات بجميع اللغات بما فيها العربية، ماكنات حساب

اسعار متهاودة. والدفع بالتقسيط الشهري ويجري خصم للمعلمين والموظفين

(تابع الصحيفة الاولى)

كما تقدم. وتحرير الخبر انه القي القبض على خمسة من بدو عرب الرمل لاصابهم احد الفلاحين بجراح خطيرة؛ وهو اسعد الديك مستأجر الارض، وقد أفرج عنهم بالكفالة بعد ان انتهى التحقيق في هذه المسألة وقد تعين يوم ١١ الجاري لمحادثتهم امام المستر ليس معاون الحاكم بتخويله سلطة حاكم بريطاني؛ ولكن محادثتهم قد تأجلت نظراً لتغيبه الى يوم ٢٢ الشهر الحالي؛ وهم منهمون بمقتضى المادة ١٧٩؛ اي منع الحرائث عن القيام باعمالهم، وجرح شخص. كذلك ايضاً ماشرته تلك الصحف بانه ألقي القبض على نساء بدويات - لا صحة له وفي هذه الآونة؛ طهرت البرقيات الى المندوب السامي والى لندن؛ لم يحتج فيها مرسلوها على «طرده» لم يحدث في الواقع...



## نشاط

\*\*\*

ان كويكر أوتس هو الغذاء العجيب لجميع الذين يزاولون لعمال الجسدية والعقلية، كذلك ايضاً تلامذة المدارس، لانه يحتوي جميع العناصر الحيوية للتغذية التامة. كلّه يومياً.

كويكر اوتس

Quaker  
Oats

26-16

الوكلاء فلسطين :

وكالة منتوجات اميركا وانكلترا لفلسطين وسوريا.

تل ابيب ص.ب. ٢٠٥ تلفون ٢٣٠

بيروت ص.ب. ٦١٩